Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: WKM120ES-1N

Wine refrigerator - 1 climate zone - 120 liters - max. 52 bottles

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of fire

- WARNING: Appliance can generate high temperatures and cause fires.
- Keep away from open flames, sparks and hot surfaces.
- Excessive heat build-up can cause fire or explosion.
- Do not use or store near easily flammable materials like paper, fabric and petrol.
- To avoid overheating, refrain from covering the product or using it in poorly ventilated areas.
- Store out of the reach of children! Careless use can be hazardous.
- Defective cables or connections can cause short circuits and fires. Ensure regular inspection.
- Appliance can cause fire or explosion in combination with certain gases or vapours.



Risk of ice burns

- WARNING: Direct contact with extremely cold surfaces or substances can cause severe ice burns and may damage skin and tissue.
- Keep away from children!
- Improper use can result in hazards due to extreme cold.
- Wear protective clothing (gloves, goggles) when handling cryogenic materials.



Risk of electric shock

- WARNING: Improper use can lead to serious injury or death.
- Avoid contact with water, as this can cause short circuits and life-threatening electric shocks
- Ensure compliance with the specified voltage and current. Use with the wrong voltage can cause overheating, fire or electric shocks.
- Do not open the appliance. Repairs and maintenance should be carried out only by qualified personnel.
- Do not use damaged cables or plugs.
- Keep out of the reach of children and of persons without appropriate training! Improper use can present a risk to life.
- Do not handle the plug with wet hands! This can to lead to an immediate electric shock.



Risk of explosion

- WARNING: Improper use can cause explosion.
- Improper use can cause serious injuries or damage.
- Avoid high temperatures, open flames, sparks and ignition sources.
- Avoid pressure build-up inside the appliance. Follow the instructions for use.
- Be aware that electrical devices, sparks and static discharges can cause explosions.



Risk of injury

- WARNING: Improper use can lead to serious injury or death.
- Keep out of the reach of children! Improper use can be hazardous.
- Risk of injury from sharp edges, moving parts or high forces.
- Do not store this appliance where it is at risk of falling. Place only on secure, stable surfaces.
- Do not attempt to repair or modify the appliance yourself. This increases the risk of injury.
- Take precautionary measures: Wear suitable protective clothing and gloves when using the appliance.



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Please note:

- Make sure that the room temperature is between 10°C and 30°C. If the temperature is higher or lower, the performance of the appliance may be affected.
- For careful air circulation, the refrigerator requires a distance of 15 cm, to the side and rear walls.
- Door hinge **not** interchangeable

Design

- Excellent for professional use
- For up to **52 Wine bottles**
- **1 Climate zone(s)**
- **lockable**
- Gross volume: **120 l**
- Useful volume: **120 l**
- Easy to use
- Quiet operation
- Optimal cooling result
- With digital temperature display
- Blue LED interior lighting

Quality

- Body made of **plastic-coated steel**

Cooling compartments

- 1 Refrigerator compartment with 1 Door(s)
- Temperature range: **5 °C to 18 °C**
- Refrigerant: **R600a**
- Refrigerartion:**Compressor**

Connection values

- Power: **90 Watt**
- Electrical connection: **220 - 240 Volt / 1N/PE / 50 Hz**

Dimensions

- Outer dimensions (WxDxH): **495 mm x 580 mm x 840 mm**

Scope of delivery

- Integrated power cable
- 7 Shelves

Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Material complies with European food standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 495 mm

Depth	580 mm
Height	840 mm

Internal dimensions

Width	414 mm
Depth	430 mm
Height	731 mm

Details

Gross volume	120 l
Usable volume	120 l
Volume	up to 41 dB
Temperature	5 °C to 18 °C
Refrigerant	R600a / 28 g
Cooling	Compressor

Connected load

Power	90 Watt
Voltage	220 - 240 Volt
Frequency	50 Hz
Phase(s)	1N/PE

Delivery

Shipping method	Haulage
Delivered as	Mounted
Weight	42 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Brandgefahr

- WARNUNG: Gerät kann hohe Temperaturen erzeugen und Brände verursachen.
- Von offenen Flammen, Funken und heißen Oberflächen fernhalten.
- Übermäßige Hitzeeinwirkung kann zu Brand oder Explosion führen.
- Nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Materialien wie Papier, Stoff oder Benzin verwenden oder lagern.
- Das Produkt nicht abdecken oder in schlecht belüfteten Bereichen verwenden, um Überhitzung zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren! Unachtsamer Gebrauch kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Defekte Kabel oder Anschlüsse können Kurzschlüsse und Brände verursachen – regelmäßige Überprüfung erforderlich.
- Kann in Kombination mit bestimmten Gasen oder Dämpfen Feuer oder Explosion verursachen.



Kälteverbrennung

- WARNUNG: Direkter Kontakt mit extrem kalten Oberflächen oder Substanzen kann zu schweren Erfrierungen führen und Haut und Gewebe schädigen.
- Von Kindern fernhalten!
- Unsachgemäße Nutzung kann Gefahren durch extreme Kälte mit sich bringen.
- Schutzkleidung (Handschuhe, Schutzbrille) beim Umgang mit tiefkalten Materialien tragen.



Stromschlaggefahr

- WARNUNG: Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen
- Kontakt mit Wasser vermeiden – kann Kurzschlüsse und lebensgefährliche Stromschläge verursachen.
- Nur für die angegebene Spannung und Stromart verwenden. Verwendung mit falscher Spannung kann zu Überhitzung, Feuer oder Stromschlägen führen.
- Gerät nicht öffnen. Reparaturen und Wartung nur durch qualifiziertes Fachpersonal.

- Beschädigte Kabel oder Stecker dürfen nicht verwendet werden.
- Von Kindern und ungeschulten Personen fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch kann lebensgefährlich sein.
- Stecker nicht mit nassen Händen berühren! Dies kann zu einem sofortigen elektrischen Schlag führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen verwenden.



Explosionsgefahr

- WARNUNG: Unsachgemäße Handhabung kann zu Explosionen führen.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Schäden führen.
- Hohe Temperaturen, offene Flammen, Funken oder Zündquellen vermeiden.
- Druckaufbau innerhalb des Geräts vermeiden – Bedienungsanleitung beachten.
- Elektrische Geräte, Funken oder statische Entladungen können Explosionen auslösen.



Verletzungsgefahr

- WARNUNG: Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Von Kindern fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch durch Kinder kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten, bewegliche Teile oder hohe Kräfte.
- Nicht an Orten aufbewahren, an denen es herunterfallen kann. Gerät nur auf sicheren, stabilen Untergründen platzieren.
- Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Manipulationen am Gerät durchführen – dies erhöht das Verletzungsrisiko.
- Schutzmaßnahmen treffen: Bei Nutzung geeignete Schutzkleidung und -handschuhe tragen.



Erstickungsgefahr

- WARNUNG: Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Hinweise

- Achten Sie darauf, dass die Raumtemperatur zwischen 10°C und 30°C liegt. Wenn die Temperatur höher oder niedriger ist, können die Leistungen des Gerätes beeinträchtigt werden.
- Für eine sorgfältige Luftzirkulation benötigt der Kühlschrank einen Abstand von 15 cm, zur Seiten- und Rückwand
- Türanschlag **nicht** wechselbar

Ausführung

- Hervorragend für den professionellen Einsatz
- Für bis zu **52 Weinflaschen**
- **1 Klimazone(n)**
- **Abschließbar**
- Bruttovolumen: **120 l**
- Nutzvolumen: **120 l**
- Einfache Bedienung
- Geräuscharmer Betrieb
- Optimales Kühlergebnis
- Digitale Temperaturanzeige
- Blaue LED Innenbeleuchtung

Qualität

- Korpus aus **kunststoffbeschichtetem Stahl**

Kühlfächer

- 1 Kühlfach mit 1 Tür(en)
- Temperaturbereich: **5 °C bis 18 °C**
- Kältemittel: **R600a**
- Kühlung: **Kompressor**

Anschlusswerte

- Leistung: **90 Watt**
- Elektrischer Anschluss: **220 - 240 Volt / 1N/PE / 50 Hz**

Maße

- Außenmaß (BxTxH): **495 mm x 580 mm x 840 mm**

Lieferumfang

- Integriertes Netzkabel
- 7 Regalböden

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite	495 mm
Tiefe	580 mm
Höhe	840 mm

Innenmaß

Breite	414 mm
Tiefe	430 mm
Höhe	731 mm

Details

Bruttovolumen	120 l
Nutzvolumen	120 l
Lautstärke	bis zu 41 dB
Temperatur	5 °C bis 18 °C
Kältemittel	R600a / 28 g
Kühlung	Kompressor

Anschlusswerte

Leistung	90 Watt
Spannung	220 - 240 Volt
Frequenz	50 Hz
Phase(n)	1N/PE

Lieferung

Versandart	Spedition
Lieferzustand	Montiert
Gewicht	42 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:
Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.
Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:
Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.
Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Brandgevaar

- WAARSCHUWING: Het apparaat kan hoge temperaturen genereren en brand veroorzaken.
- Uit de buurt houden van open vuur, vonken en hete oppervlakken.
- Overmatige blootstelling aan hitte kan leiden tot brand of explosie.
- Niet gebruiken of bewaren in de buurt van licht ontvlambare materialen zoals papier, stof of benzine.
- Bedek het product niet en gebruik het niet op slecht geventileerde plaatsen om oververhitting te voorkomen.
- Niet in de buurt van kinderen bewaren! Onzorgvuldig gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Defecte kabels of aansluitingen kunnen kortsluiting en brand veroorzaken.
- Kan brand of explosie veroorzaken in combinatie met bepaalde gassen of dampen.



Koude verbranding

- WAARSCHUWING: Direct contact met extreem koude oppervlakken of stoffen kan ernstige bevriezing veroorzaken en huid en weefsel beschadigen.
- Uit de buurt van kinderen houden!
- Onjuist gebruik kan leiden tot gevaren door extreme kou.
- Draag beschermende kleding (handschoenen, veiligheidsbril) bij het hanteren van cryogene materialen.



Risico op elektrische schokken

- WAARSCHUWING: Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.
- Vermijd contact met water - kan kortsluiting en levensgevaarlijke elektrische schokken veroorzaken.
- Alleen gebruiken voor de aangegeven spanning en stroomsterkte. Gebruik met een verkeerde spanning kan leiden tot oververhitting, brand of elektrische schokken.
- Open het apparaat niet. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.
- Beschadigde kabels of stekkers mogen niet worden gebruikt.

- Uit de buurt van kinderen en ongetrainde personen houden! Verkeerd gebruik kan levensgevaarlijk zijn.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving.



Explosiegevaar

- WAARSCHUWING: Onjuist gebruik kan leiden tot explosies.
- Verkeerd gebruik kan leiden tot ernstig letsel of schade.
- Vermijd hoge temperaturen, open vuur, vonken of ontstekingsbronnen.
- Voorkom drukopbouw in het apparaat - neem de gebruiksaanwijzing in acht.
- Elektrische apparaten, vonken of statische ontladingen kunnen explosies veroorzaken.



Risico op verwondingen

- WAARSCHUWING: Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel.
- Uit de buurt van kinderen houden! Onjuist gebruik door kinderen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Risico op letsel door scherpe randen, bewegende onderdelen of grote krachten.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het kan vallen. Plaats het apparaat alleen op een veilige, stabiele ondergrond.
- Voer geen ongeautoriseerde reparaties of manipulaties uit aan het apparaat - dit verhoogt het risico op verwondingen.
- Neem beschermende maatregelen: Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen wanneer u het apparaat gebruikt.



Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Notities

- Houd er rekening mee dat de omgevingstemperatuur tussen 10°C en 30°C moet liggen. Als de temperatuur lager is dan dit, kan dit het vermogen van het apparaat beïnvloeden.
- Voor een goede luchtcirculatie heeft de koelkast een afstand van 15 cm tot de zij- en achterwand nodig
- Deurscharnier **niet** verwisselbaar

Uitvoering

- Ideaal voor professioneel gebruik
- Tot **52 Wijnflessen**
- **1 Klimaatzone(s)**
- **afsluitbaar**
- Bruto volume:: **120 l**
- Nuttig volume: **120 l**
- Eenvoudige bediening
- Bedrijf met laag geluidsniveau
- Optimaal koelresultaat
- Digitale temperatuurweergave
- LED-binnenverlichting - Blauw

Kwaliteit

- Basis van **met kunststof bekleed staal**

Koelvakken

- 1 koelcompartiment met 1 deur(en)
- Temperatuurbereik: **5 °C tot 18 °C**
- Koelmiddel: **R600a**
- Koeling: **compressor**

Aansluitwaarden

- Vermogen: **90 Watt**
- Elektrische aansluiting: **220 - 240 Volt / 1N/PE / 50 Hz**

Afmetingen

- Buitenafmetingen (BxDxH): **495 mm x 580 mm x 840 mm**

Leveringsomvang

- Geïntegreerde stroomkabel
- 7 Planken

Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte	495 mm
Diepte	580 mm
Hoogte	840 mm

Binnenafmetingen

Breedte	414 mm
Diepte	430 mm
Hoogte	731 mm

Details

Bruto volume	120 l
Nuttig volume	120 l
Volume	tot 41 dB
Temperatuur	5 °C tot 18 °C
Koelmiddel	R600a / 28 g
Koeling	Compressor

Aansluitwaarden

Vermogen	90 Watt
Spanning	220 - 240 Volt
Frequentie	50 Hz
Fase(n)	1N/PE

Levering

Verzendmethode	Expeditie van goederen
Leveringsstatus	Gemonteerd
Gewicht	42 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de incendio

- ADVERTENCIA: El dispositivo puede generar altas temperaturas y provocar incendios.
- Mantener alejado de llamas abiertas, chispas y superficies calientes.
- La exposición excesiva al calor puede causar incendios o explosiones.
- No utilizar ni almacenar cerca de materiales altamente inflamables como papel, tela o gasolina.
- No cubrir el producto ni usarlo en áreas con poca ventilación para evitar el sobrecalentamiento.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! Un uso inadecuado puede generar situaciones de riesgo.
- Los cables o conexiones defectuosas pueden causar cortocircuitos e incendios; es necesario revisarlos periódicamente.
- Puede provocar fuego o explosión en combinación con ciertos gases o vapores.



Quemadura fría

- ADVERTENCIA: El contacto directo con superficies o sustancias extremadamente frías puede provocar congelación severa y dañar la piel y los tejidos.
- ¡Mantener alejado de los niños!
- El uso inadecuado puede generar riesgos debido a temperaturas extremadamente bajas.
- Se recomienda el uso de ropa de protección (guantes, gafas de seguridad) al manipular materiales a temperaturas muy bajas.



Riesgo de descarga eléctrica

- ADVERTENCIA: El uso inadecuado puede causar lesiones graves o provocar incluso la muerte.
- Evite el contacto con agua: puede provocar cortocircuitos y descargas eléctricas mortales.
- Utilice solo con el voltaje y tipo de corriente especificados. El uso con voltaje incorrecto puede causar sobrecalentamiento, incendios o descargas eléctricas.
- No abra el dispositivo. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal cualificado.
- No utilice cables o enchufes dañados.

- ¡Mantener alejado de niños y personas no capacitadas! El uso inadecuado puede ser peligroso para la vida.
- No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica inmediata.
- No utilice el dispositivo cerca del agua o en entornos húmedos.



Peligro de explosión

- ADVERTENCIA: El manejo inadecuado puede provocar explosiones.
- Un uso incorrecto puede causar lesiones graves o daños materiales.
- Evite altas temperaturas, llamas abiertas, chispas o fuentes de ignición.
- Evite la acumulación de presión dentro del dispositivo; siga las instrucciones del manual de usuario.
- Los dispositivos eléctricos, las chispas o las descargas estáticas pueden provocar explosiones.



Riesgo de lesión

- ¡ADVERTENCIA: El uso inadecuado puede causar lesiones graves.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! El uso indebido por parte de niños puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Riesgo de lesiones debido a bordes afilados, piezas móviles o fuerzas elevadas.
- No almacenar en lugares donde pueda caerse. Colocar el dispositivo solo sobre superficies seguras y estables.
- No realizar reparaciones o manipulaciones no autorizadas en el dispositivo, ya que esto aumenta el riesgo de lesiones.
- Tomar medidas de protección: al usar el dispositivo, llevar ropa de protección adecuada y guantes de seguridad.



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.

- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Indications

- Veuillez considérer que la température ambiente doit être entre 10°C et 30°C. Si la tepérature et plus basse ça peut influencer la puissance de l'appareil
- Pour une bonne circulation de l'air, le réfrigérateur doit être placé à une distance de 15 cm, de la paroi latérale et de la paroi arrière.
- Butée de porte **pas** réversible

Exécution

- Parfaitement adapté à l'usage professionnel
- Pour jusqu'à **52 bouteilles de vin**
- **1 Climazone(n)**
- **Verrouillable**
- Volume brut : **120 l**
- Volume utile : **120 l**
- Simplicité d'utilisation
- Fonctionnement silencieux
- Résultat de refroidissement optimal
- Avec l'affichage de la température numérique
- Éclairage intérieur à LED bleues

Qualité

- Corps en **acier revêtu de plastique**

Compartiments réfrigérés

- 1 compartiment réfrigéré avec 1 porte(s)
- Plage de température : **5 °C jusqu'à 18 °C**
- Réfrigérant : **R600a**
- Refroidissement:**Kompressor**

Valeurs de raccordement

- Puissance : **90 Watt**
- Raccordement électrique : **220 - 240 Volt / 1N/PE / 50 Hz**

Dimensions

- Dimensions extérieures (LxPxH) : **495 mm x 580 mm x 840 mm**

Contenu de la livraison

- Câble secteur intégré
- 7 Étagères

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur	495 mm
Profondeur	580 mm
Hauteur	840 mm

Dimensions intérieures

Largeur	414 mm
Profondeur	430 mm
Hauteur	731 mm

Détails

Volume brut	120 l
Volume utile	120 l
Volume sonore	jusqu'à 41 dB
Température	5 °C à 18 °C
Réfrigérant	R600a / 28 g
Réfrigération	Compresseur

Valeurs de raccordement

Puissance	90 Watt
Tension	220 - 240 Volt
Fréquence	50 Hz
Phases	1N/PE

Livraison

Mode d'expédition	Expédition
Statut de livraison	Monté
Poids	42 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'incendie

- AVERTISSEMENT : L'appareil peut générer des températures élevées et provoquer des incendies.
- Tenir éloigné des flammes nues, des étincelles et des surfaces chaudes.
- Une exposition excessive à la chaleur peut entraîner un incendie ou une explosion.
- Ne pas utiliser ou stocker à proximité de matériaux facilement inflammables tels que le papier, les tissus ou l'essence.
- Ne pas couvrir l'appareil ni l'utiliser dans des zones mal ventilées pour éviter la surchauffe.
- Ne pas conserver à proximité des enfants ! Une utilisation imprudente peut entraîner des situations dangereuses.
- Des câbles ou des connexions défectueux peuvent provoquer des courts-circuits et des incendies – vérification régulière nécessaire.
- Peut provoquer un incendie ou une explosion en combinaison avec certains gaz ou vapeurs.



Brûlure froide

- AVERTISSEMENT : Un contact direct avec des surfaces ou des substances extrêmement froides peut entraîner des engelures graves et endommager la peau et les tissus.
- Tenir hors de portée des enfants !
- Une utilisation incorrecte peut entraîner des dangers liés à des températures extrêmement basses.
- Porter des vêtements de protection (gants, lunettes de protection) lors de la manipulation de matériaux très froids.



Risque de choc électrique

- AVERTISSEMENT : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures ou la mort
- Éviter tout contact avec l'eau – cela peut provoquer des courts-circuits et des chocs électriques mortels.
- Utiliser uniquement avec la tension et le type de courant spécifiés. L'utilisation avec une tension incorrecte peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des chocs électriques.

- Ne pas ouvrir l'appareil. Les réparations et l'entretien doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
- Ne pas utiliser de câbles ou de prises endommagés.
- Tenir hors de portée des enfants et des personnes non formées ! Une mauvaise utilisation peut être mortelle.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées ! Cela peut provoquer un choc électrique immédiat.
- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou dans des environnements humides.



Risque d'explosion

- AVERTISSEMENT : Une manipulation incorrecte peut provoquer des explosions.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner de graves blessures ou des dommages.
- Éviter les températures élevées, les flammes nues, les étincelles ou les sources d'allumage.
- Éviter l'accumulation de pression à l'intérieur de l'appareil – consulter le manuel d'utilisation.
- Les appareils électriques, les étincelles ou les décharges électrostatiques peuvent provoquer des explosions.



Risque de blessure

- AVERTISSEMENT : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures.
- Tenir hors de portée des enfants ! Une mauvaise utilisation par des enfants peut entraîner des situations dangereuses.
- Risque de blessure en raison de bords tranchants, de pièces mobiles ou de forces élevées.
- Ne pas stocker dans des endroits où l'appareil pourrait tomber. Placer l'appareil uniquement sur des surfaces sûres et stables.
- Ne pas effectuer de réparations ou de manipulations non autorisées sur l'appareil – cela augmente le risque de blessure.
- Prendre des mesures de protection : Porter des vêtements et des gants de protection appropriés lors de l'utilisation.



Risque d'étouffement

- AVERTISSEMENT : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.

- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Indications

- Veuillez considérer que la température ambiente doit être entre 10°C et 30°C. Si la tepérature et plus basse ça peut influencer la puissance de l'appareil
- Pour une bonne circulation de l'air, le réfrigérateur doit être placé à une distance de 15 cm, de la paroi latérale et de la paroi arrière.
- Butée de porte **pas** réversible

Exécution

- Parfaitement adapté à l'usage professionnel
- Pour jusqu'à **52 bouteilles de vin**
- **1 Climazone(n)**
- **Verrouillable**
- Volume brut : **120 l**
- Volume utile : **120 l**
- Simplicité d'utilisation
- Fonctionnement silencieux
- Résultat de refroidissement optimal
- Avec l'affichage de la température numérique
- Éclairage intérieur à LED bleues

Qualité

- Corps en **acier revêtu de plastique**

Compartiments réfrigérés

- 1 compartiment réfrigéré avec 1 porte(s)
- Plage de température : **5 °C jusqu'à 18 °C**
- Réfrigérant : **R600a**
- Refroidissement:**Kompressor**

Valeurs de raccordement

- Puissance : **90 Watt**
- Raccordement électrique : **220 - 240 Volt / 1N/PE / 50 Hz**

Dimensions

- Dimensions extérieures (LxPxH) : **495 mm x 580 mm x 840 mm**

Contenu de la livraison

- Câble secteur intégré
- 7 Étagères

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur	495 mm
Profondeur	580 mm
Hauteur	840 mm

Dimensions intérieures

Largeur	414 mm
Profondeur	430 mm
Hauteur	731 mm

Détails

Volume brut	120 l
Volume utile	120 l
Volume sonore	jusqu'à 41 dB
Température	5 °C à 18 °C
Réfrigérant	R600a / 28 g
Réfrigération	Compresseur

Valeurs de raccordement

Puissance	90 Watt
Tension	220 - 240 Volt
Fréquence	50 Hz
Phases	1N/PE

Livraison

Mode d'expédition	Expédition
Statut de livraison	Monté
Poids	42 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n’est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l’appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d’utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d’Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di incendio

- AVVERTENZA: L'apparecchio può generare temperature elevate e provocare incendi.
- Tenere lontano da fiamme libere, scintille e superfici calde.
- L'eccessiva esposizione al calore può provocare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare o conservare in prossimità di materiali altamente infiammabili come carta, tessuti o benzina.
- Non coprire il prodotto e non utilizzarlo in aree poco ventilate per evitare il surriscaldamento.
- Non conservare in prossimità di bambini! Un uso disattento può portare a situazioni pericolose
- I cavi o i collegamenti difettosi possono causare cortocircuiti e incendi: è necessario effettuare controlli regolari.
- Può provocare incendi o esplosioni in combinazione con alcuni gas o vapori.



Bruciore da freddo

- AVVERTENZA: Il contatto diretto con superfici o sostanze estremamente fredde può causare gravi congelamenti e danneggiare la pelle e i tessuti.
- Tenere lontano dai bambini!
- Un uso improprio può comportare pericoli dovuti al freddo estremo.
- Indossare indumenti protettivi (guanti, occhiali di sicurezza) quando si maneggiano materiali criogenici.



Rischio di scossa elettrica

- AVVERTENZA: L'uso improprio può provocare gravi lesioni o morte.
- Evitare il contatto con l'acqua: può causare cortocircuiti e scosse elettriche pericolose per la vita.
- Utilizzare solo per il tipo di tensione e corrente specificati. L'utilizzo di una tensione errata può causare surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
- Non utilizzare cavi o spine danneggiati.

- Tenere lontano da bambini e persone non addestrate! L'uso improprio può essere pericoloso per la vita.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Ciò può provocare una scossa elettrica immediata.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi.



Pericolo di esplosione

- AVVERTENZA: un uso improprio può provocare esplosioni.
- L'uso improprio può causare gravi lesioni o danni.
- Evitare temperature elevate, fiamme libere, scintille o fonti di accensione.
- Evitare l'accumulo di pressione all'interno dell'apparecchio - osservare le istruzioni per l'uso.
- Apparecchi elettrici, scintille o scariche elettrostatiche possono causare esplosioni.



Rischio di lesioni

- AVVERTENZA: l'uso improprio può provocare gravi lesioni.
- Tenere lontano dai bambini! L'uso improprio da parte dei bambini può portare a situazioni pericolose.
- Rischio di lesioni a causa di bordi taglienti, parti mobili o forze elevate.
- Non riporre l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe cadere. Posizionare l'apparecchio solo su superfici sicure e stabili.
- Non eseguire riparazioni o manipolazioni non autorizzate sull'apparecchio per non aumentare il rischio di lesioni.
- Adottare misure di protezione: Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati durante l'uso.



Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Nota

- Assicurarsi che la temperatura ambiente sia compresa tra 10°C e 30°C. Se la temperatura è più alta o più bassa, le prestazioni dell'apparecchio possono essere ridotte.
- Per un'accurata circolazione dell'aria, il frigorifero deve avere una distanza di 15 cm, alla parete laterale e posteriore
- Cerniera della porta **non** intercambiabile

Versione

- Ideale per uso professionale
- Per un massimo di **52 Bottiglie di vino**
- **1 Zona(e) climatica(e)**
- **chiudibile**
- Volume lordo: **120 l**
- Volume utilizzabile: **120 l**
- Di semplice utilizzo
- Funzionamento silenzioso
- Risultato di raffreddamento ottimale
- Display digitale della temperatura
- Illuminazione interna a LED blu

Qualità

- Corpo in **acciaio rivestito in plastica**

Vani refrigerati

- 1 scomparto frigorifero con 1 porte
- Intervallo di temperatura: da **5 °C a 18 °C**
- Refrigerante: **R600a**
- Raffreddamento: **Compressore**.

Valori di connessione

- Potenza: **90 Watt**
- Alimentazione elettrica: **220 - 240 Volt** / **1N/PE** / **50 Hz**

Dimensioni

- Dimensioni esterne (LxPxH): **495 mm x 580 mm x 840 mm**

Ambito di consegna

- Cavo di alimentazione integrato
- 7 ripiani

Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza	495 mm
Profondità	580 mm
Altezza	840 mm

Dimensioni interne

Larghezza	414 mm
Profondità	430 mm
Altezza	731 mm

Dettagli

Volume lordo	120 l
Volume utile	120 l
Volume	fino a 41 dB
Temperatura	da 5 °C a 18 °C
Refrigerante	R600a / 28 g
Raffreddamento	Compressore

Valori di connessione

Potenza	90 Watt
Tensione	220 - 240 Volt
Frequenza	50 Hz
Fase(i)	1N/PE

Consegna

Metodo di spedizione	Spedizione merci
Stato di consegna	Montato
Peso	42 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.